

# Exchange of list of prisoners between India and Pakistan

July 01, 2022

## ভাৰত আৰু পাকিস্তানৰ মাজত বন্দীৰ তালিকা বিনিময়

জুলাই 01, 2022

ভাৰত আৰু পাকিস্তানে কূটনৈতিক মাধ্যমৰ যোগেদি আজি নতুন দিল্লী আৰু ইছলামাবাদত একে সময়তে, নিজ নিজ জিম্মাত থকা অসামৰিক বন্দী আৰু মাছমৰীয়াসকলৰ তালিকা বিনিময় কৰে। দূতাবাস উপলব্ধিৰ ওপৰত 2008 চনৰ চুক্তিৰ অধীনত, এনে তালিকাসমূহ প্ৰতি বছৰে 01 জানুৱাৰী আৰু 01 জুলাই তাৰিখে বিনিময় কৰা হয়।

ভাৰতে নিজৰ জিম্মাত থকা 309জন পাকিস্তানী অসামৰিক বন্দী আৰু 95জন মাছমৰীয়াৰ তালিকা পাকিস্তানক প্ৰদান কৰে। একেদৰে, পাকিস্তানে নিজৰ জিম্মাত থকা ভাৰতীয় বা ভাৰতীয় বুলি বিশ্বাস কৰা 49জন অসামৰিক বন্দী আৰু 633জন মাছমৰীয়াৰ তালিকা প্ৰদান কৰে।

চৰকাৰে পাকিস্তানৰ জিম্মাৰ পৰা অসামৰিক বন্দী, নিৰুদ্দেশ ভাৰতীয় সামৰিক বলৰ সৈনিক আৰু মাছমৰীয়াসকলৰ নিজৰ নাওৰ সৈতে সোনকালে মুক্তি আৰু প্ৰত্যৰ্পণৰ বাবে আহ্বান কৰে। এই সন্দৰ্ভত, পাকিস্তানক 536 ভাৰতীয় মাছমৰীয়া আৰু 03 ভাৰতীয় অসামৰিক বন্দীৰ মুক্তি আৰু প্ৰত্যৰ্পণ খৰ কৰিবলৈ আহ্বান কৰা হয়, যি নিজৰ দণ্ড সমাপ্ত কৰিছে আৰু যাৰ ৰাষ্ট্ৰীয়তা নিশ্চিত কৰা হৈছে আৰু পাকিস্তানক অৱগত কৰা হৈছে। তদুপৰি, পাকিস্তানক ভাৰতীয় বুলি বিশ্বাস কৰা পাকিস্তানৰ জিম্মাত থকা বাকী 105 মাছমৰীয়া আৰু 20 অসামৰিক বন্দীলৈ তাৎক্ষণিক দূতাবাস উপলব্ধি প্ৰদানৰ বাবে আহ্বান কৰা হয়।

ভাৰত প্ৰতিশ্ৰুতিবদ্ধ অগ্ৰাধিকাৰত সকলো মানৱীয়তা বিষয় সম্বোধন কৰাৰ প্ৰতি, যাৰ ভিতৰত আছে ইজনে সিজনে দেশৰ বন্দী আৰু মাছমৰীয়াৰ সম্পৰ্কীয় বিষয়সমূহ। এই সন্দৰ্ভত, ভাৰতে পাকিস্তানক আহ্বান জনাই নিজৰ পক্ষত প্ৰয়োজনীয় কাৰ্য খৰ কৰিবলৈ মাছমৰীয়াকে ধৰি 57জন পাকিস্তানী বন্দীৰ ৰাষ্ট্ৰীয়তাৰ স্থিতি নিশ্চিত কৰাৰ বাবে, যাৰ প্ৰত্যৰ্পণ বাকী ৰৈ আছে পাকিস্তানৰ ফালৰ পৰা ৰাষ্ট্ৰীয়তা নিশ্চয়তাৰ অভাৱত। ক'ভিড-19 মহামাৰীৰ প্ৰতি লক্ষ্য ৰাখি, পাকিস্তানক সকলো ভাৰতীয় আৰু ভাৰতীয় বুলি বিশ্বাস কৰা অসামৰিক বন্দী আৰু মাছমৰীয়াৰ সুৰক্ষা, নিৰাপত্তা আৰু কল্যাণ নিশ্চিত কৰিবলৈ অনুৰোধ কৰা হয়।

নতুন দিল্লী

জুলাই 01, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.